

# PRINTER AND SCANNER

---

# ПРИНТЕР

- **Принтер** - периферийное компьютерное устройство, переносящее изображение из цифрового формата на материальный носитель, преимущественно бумагу, без создания печатной.
- **Printer** - a computer peripheral device that transfers an image from a digital format on a tangible medium, mainly paper, without creating a print.



# СКАНЕР

- **Сканер** – периферийное компьютерное устройство, копирующее изображение с поверхности материального носителя в цифровой формат.
- **Scanner** – computer peripheral device that copies the image from the surface of the material media in a digital format.



## Разница между принтером и сканером:

Оба устройства представляют армию необходимой оргтехники, только принтер работает НА ВЫВОД информации, а сканер – НА ВВОД.

Мы создаем на компьютере документ, текстовый или графический, и распечатываем его на принтере. Мы берем носитель изображения или текста, осуществляем сканирование и работаем с его цифровой копией – это уже со сканером.



***The difference between a printer and a scanner:***

Both devices represent the army with the necessary office equipment, the printer only works FOR the withdrawal of the information and the scanner information. We create on a computer document, text or graphic, and print it on your printer. We take the carrier of image or text, we scan and work with the digital copy is already with the scanner.



## Отличие принтера от сканера Difference printer scanner

Принтер предназначен для вывода информации на материальном носителе, сканер – для ввода с него в систему.

Принтеру требуются расходные материалы для создания копий, сканеру – только источник.

- The printer is designed to output information on a tangible medium, a scanner to input it into the system. Printer need supplies for making copies, the scanner – only source.



Как подключить принтер к компьютеру?

How to connect the printer to the computer?

Если вы приобрели принтер, то изначально с него нужно удалить транспортные ленты желтого или оранжевого цвета, вставить в принтер картридж и достать из коробки шнур питания.

Производители принтеров не всегда комплектуют устройство специальным кабелем для подключения к компьютеру. Стоит позаботиться о нем заранее и приобрести данный кабель в компьютерном магазине.

- If you bought the printer, then initially it is necessary to remove the transport tape yellow or orange color to insert into the printer cartridge and get it out of the box the power cord. Manufacturers of printers do not always complement the device with a special cable to connect to the computer. You should take care of it in advance and to purchase this cable at a computer store.

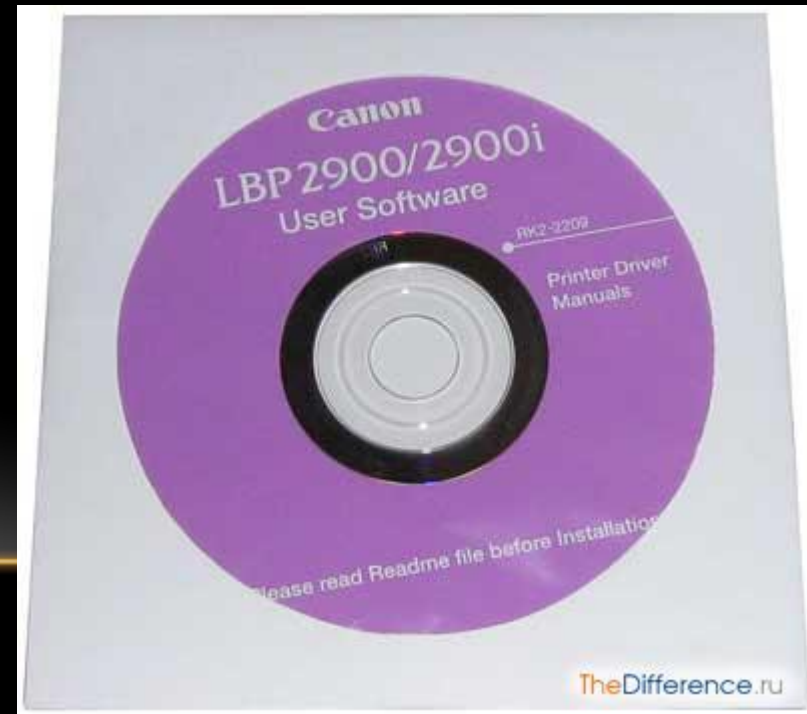




Plug the power cord into an electrical outlet and another cable connect the printer to the computer. In the package with instructions and warranty card have to be the CD driver for your printer. Get it from the paper envelope and insert it into the computer optical drive.



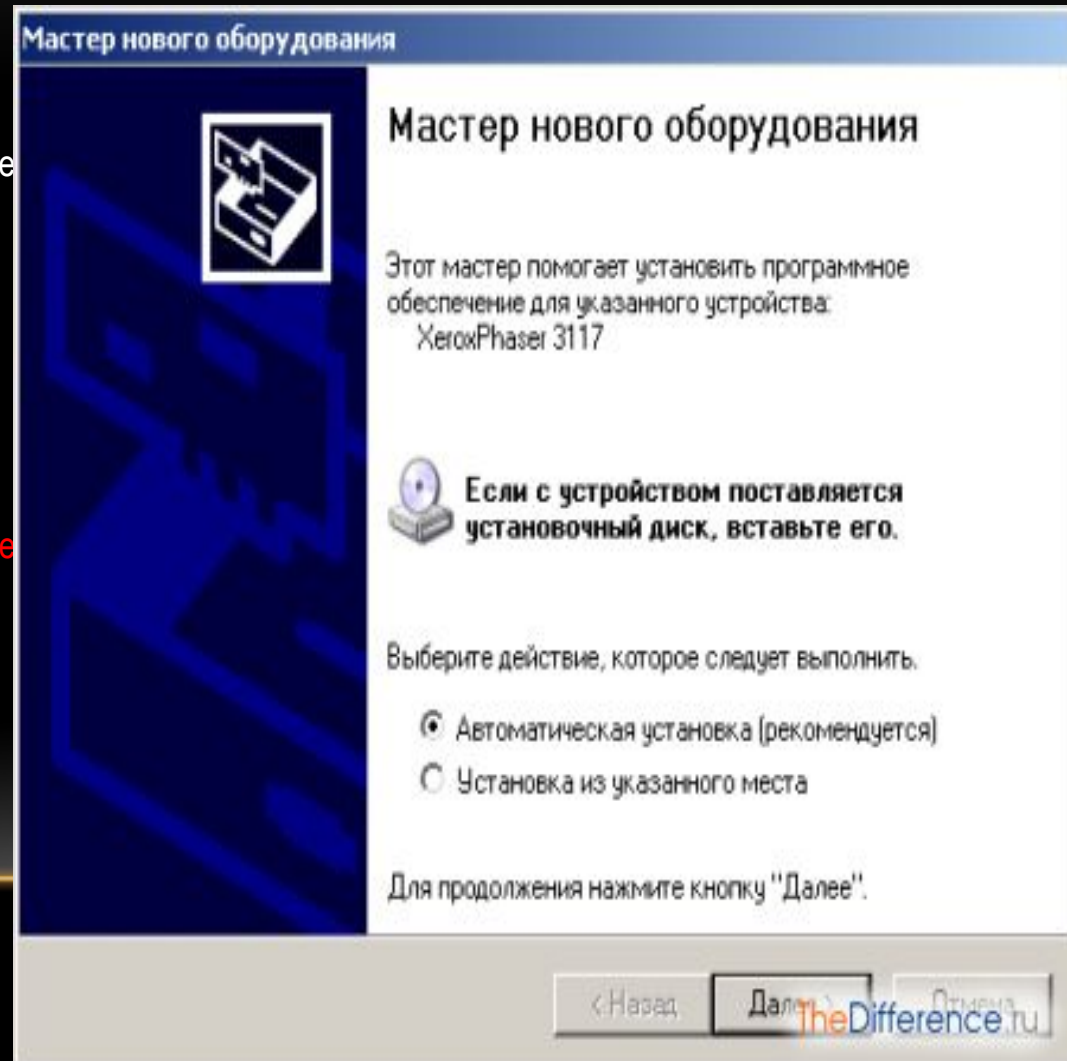
- Вставляем шнур питания в розетку, а другим кабелем подключаем принтер к компьютеру. В пакете с инструкциями и гарантийным талоном обязательно должен быть диск с драйверами к вашему принтеру. Достаем его из бумажного конверта и вставляем в оптический привод компьютера.





После подключения принтера к компьютеру в нижнем правом углу появится сообщение системы о том, что найдено новое оборудование. После чего откроется окно «Мастера нового оборудования», где в автоматическом режиме будут установлены драйвера с диска, который шел в комплекте с принтером.

*After connecting the printer to the computer in the bottom right corner you'll see the system message that it has found new hardware. Which opens the window "add new hardware Wizard", where it will be automatically installed the driver from the disk that came with the printer.*



После установки драйверов загляните по адресу «Пуск >> Панель управления >> Принтеры и факсы». Если ваш принтер имеется в списке, то это говорит о том, что он установлен правильно и работает нормально.

After installing the drivers, look at "start >> control Panel >> Printers and faxes". If your printer is listed, it says that it is installed correctly and working fine.



THE END

